

10/806,685.

C 01C  
0



I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as First Class Mail in an envelope addressed to the Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria VA 22313-1450.

By

Orlando Quiroz

On

Date

March 27, 2006

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Patent No.: 6,989,530 B2

Atty Docket: 10980322-8

Issued: January 24, 2006

Inventor(s): Bai et al.

Title: AMBIENT PRESSURE MATRIX-ASSISTED LASER DESORPTION IONIZATION (MALDI) APPARATUS AND METHOD OF ANALYSIS

**REQUEST FOR ISSUANCE OF  
CERTIFICATE OF CORRECTION**

Attn: Certificate of Correction Branch  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria VA 22313-1450

**Certificate**

**MAR 31 2006**

**of Correction**

Sir:

Agilent Technologies, Inc., assignee of the entire interest in the above-identified patent, respectfully requests that a Certificate of Correction be issued in accordance with 37 C.F.R. 1.322 and/or 1.323.

Enclosed herewith is a completed copy of Form PTO/SB/44 describing the various errors involved in the above-identified patent.

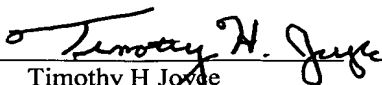
1. ☒ The errors are a result of USPTO mistake. **NO FEE** is required.
2. ☐ The errors are a result of Applicant's mistake. \$100 Fee required.
3. ☐ The errors are a result of both USPTO and Applicant's mistakes. \$100 Fee required.

If boxes 2 or 3 above are checked, please charge the \$100.00 fee as set forth in 1.20(a), for Applicant's errors (37 C.F.R. 1.323), to our Deposit Account 50-1078. A duplicate copy of this letter is enclosed.

**APR 03 2006**

Issuance of a Certificate of Correction to correct these errors, which occurred in good faith is therefore respectfully requested. We shall appreciate your returning to us an executed copy of this Certificate of Correction for attachment to our Letters Patent.

Respectfully submitted,

By   
Timothy H Joyce  
Reg. No. 38,197

AGILENT TECHNOLOGIES, INC.  
Legal Department, DL 429  
Intellectual Property Administration  
P.O. Box 7599  
Loveland, Colorado 80537-0599  
Phone No. (970)679-3238

APR 03 2006

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,989,530 *B2*  
APPLICATION NO.: 10/806,685  
ISSUE DATE : January 24, 2006  
INVENTOR(S) : Bai et al.

Page 1 of 1

It is certified that an error appears or errors appear in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

In column 12, line 55, in Claim 13, after "through" insert - - ion - -.

MAILING ADDRESS OF SENDER (Please do not use customer number below):  
Agilent Technologies

This collection of information is required by 37 CFR 1.322, 1.323, and 1.324. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 1.0 hour to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Attention Certificate of Corrections Branch, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

*If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.*

APR 03 2006

# COPY

PTO/SB/44 (04-05)  
Approved for use through 04/30/2007. OMB 0651-0033  
U.S. Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.  
(Also Form PTO-1050)

## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE CERTIFICATE OF CORRECTION

Page 1 of 1

PATENT NO. : 6,989,530 *B2*  
APPLICATION NO.: 10/806,685  
ISSUE DATE : January 24, 2006  
INVENTOR(S) : Bai et al.

It is certified that an error appears or errors appear in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

In column 12, line 55, in Claim 13, after "through" insert - - ion - -.

MAILING ADDRESS OF SENDER (Please do not use customer number below):

Agilent Technologies

This collection of information is required by 37 CFR 1.322, 1.323, and 1.324. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 1.0 hour to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: **Attention Certificate of Corrections Branch, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

*If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.*

APR 03 2006